

Rapport du maire sur les faits saillants 2020

J'ai le plaisir de vous présenter mon rapport sur les faits saillants du rapport financier 2020 de la Ville, et ce, conformément aux dispositions de l'article 105.2.2 de la *Loi sur les cités et villes*.

Pierre Gilbert, maire

Investissements

Des travaux en immobilisations d'un montant de 3 132 440 \$ ont été réalisés en 2020. Les principaux investissements sont :

- Travaux de remplacement de ponceaux, de pulvérisation et de pose d'un nouveau revêtement bitumineux sur le rang de la Grande-Montagne : 697 147 \$ dont une subvention de 390 694 \$ du gouvernement du Québec
- Travaux de remplacement de ponceaux, de pulvérisation et de pose d'un nouveau revêtement bitumineux sur une partie du rang L'Assomption Nord : 382 481 \$ dont une subvention de 239 275 \$ du gouvernement du Québec
- Travaux de réfection au 3^e étage du Centre communautaire afin d'accueillir un nouvel organisme, soit le Centre action bénévole Beauce-Etchemin : 256 002 \$
- Remplacement de tamis sur les presses rotatifs au Centre régional de traitement des boues : 68 831 \$
- Travaux de désamiantage et de démolition de l'ancienne caserne située au 125, rue Drouin : 45 257 \$
- Travaux d'élargissement de la voie d'accès à l'arrière de la caserne : 109 853 \$. Pour l'ensemble du projet de construction de la caserne incluant l'achat du terrain, la construction et la démolition de l'ancienne caserne, une somme totale de 3 434 328 \$ a été investie. Une subvention d'un montant de 2 204 345 \$ a été obtenue pour ce projet d'une importance majeure pour la sécurité des citoyens.
- Travaux d'alésage, de nettoyage et d'inspection télévisée de conduites d'égouts : 87 456 \$ dont une subvention de 50 000 \$.
- Travaux de prolongement de la rue Jolicoeur : 78 601 \$. Cette somme a été remboursée par le promoteur du développement.
- Travaux d'amélioration au garage municipal (ventilation, système de détection du gaz, éclairage, caméra, dalle de béton et réservoir diesel et essence) : 42 678 \$
- Ajout d'un conteneur pour les matériaux de construction au site de dépôt des résidus verts : 23 959 \$
- Amélioration de l'éclairage des rues et ajout de lampes : 17 139 \$
- Prolongement de l'avenue Guy-Poulin dans le Parc industriel : 94 160 \$
- Achat d'une niveleuse John Deere 2014 : 234 385 \$, en remplacement de la niveleuse de marque Champion datant de 1983
- Achat d'une chargeuse-rétrocaveuse John Deere 2012 : 90 289 \$, en remplacement de la chargeuse-rétrocaveuse datant de 1996
- Achat d'un tracteur Wacker Neuson 2018 : 91 234 \$ en remplacement de deux tracteurs datant de 2006 et 2011

- Achat d'une surfaceuse de marque Zamboni 2016 : 99 679 \$ en remplacement de la surfaceuse datant de 2001
- Travaux de drainage et pavage sur la route Calway : 80 140 \$
- Le projet de mise aux normes de l'eau potable a été finalisé en 2020. L'ensemble de ce projet incluant la construction du réservoir Taschereau, le réservoir St-Alexandre et l'usine d'eau potable Fleury a été réalisé au coût de 8 222 417 \$. Une subvention d'un montant de 5 791 882 \$ a été obtenue pour ce projet, la balance a été payée à même la réserve d'eau potable et les excédents de fonctionnement. La réalisation de ce projet n'engendre aucune dette pour la Ville et il reste un montant de 50 300 \$ pour les imprévus futurs.

Le contrat de conception-construction du Centre multifonctionnel a été octroyé à Groupe Canam inc. et ses partenaires pour la somme de 9 809 985 \$. Les travaux de déboisement ont été réalisés et la construction du bâtiment commencera sous peu. Nous vous rappelons qu'une subvention des gouvernements fédéral et provincial au montant de 6 533 332 \$ a été confirmée pour ce projet dont l'ensemble des investissements prévus totalise 11 850 000 \$. En 2021, une taxe spéciale de 0.02 \$ pour 100 \$ d'évaluation a été imposée sur le compte de taxes, on prévoit qu'une taxe de 0.02 \$ pour 100 \$ d'évaluation s'ajoutera en 2022 et qu'une taxe de 0.02 \$ pour 100 \$ d'évaluation s'ajoutera en 2023. Donc, au total une taxe de 0.06 \$ pour 100 \$ d'évaluation sera prélevée pour financer notre contribution.

Travaux majeurs non inclus dans les investissements

L'année 2020 nous a permis de réaliser d'autres travaux majeurs non inclus dans les investissements qui contribuent à maintenir et à améliorer les services offerts à la population et leur qualité de vie, dont :

- Vidange et disposition des boues de l'étang d'épuration n° 2 : 605 890 \$
- Travaux de réfection des tabliers de quelques ponts : 156 162 \$
- Travaux de réfection de trottoirs et bordures : 136 517 \$.

Un montant de 302 454 \$ a été investi en 2020 pour terminer les travaux des phases 1 et 2 de la piste cyclable, comprenant principalement :

- Remplacement du pont de la rivière Pouliot sur la piste cyclable : 104 124 \$
- Travaux de remplacement de deux exutoires sur le réseau pluvial : 92 948 \$
- Travaux de réparation des phases 1 et 2 de la piste cyclable, pavage et installation d'une clôture : 91 234 \$.

En ce qui concerne la phase 3 qui consiste à prolonger la piste cyclable de 4 km en direction de Beauceville, les travaux seront réalisés par la MRC Robert-Cliche au cours de l'été 2021.

Je vous rappelle qu'aucun emprunt n'a été contracté pour la réalisation de ce projet.

Au total, un montant de 2 706 658 \$ a été investi pour la réalisation des phases 1 et 2 de la piste cyclable et nous avons reçu des subventions et autres contributions pour un montant total de 2 039 877 \$. L'écart de 666 781 \$ est la participation des contribuables de la Ville.

Autres faits à souligner

L'année 2020 a été marquante en raison des contraintes et des exigences afin de respecter les normes relatives à la pandémie de la Covid-19.

Cette pandémie est un événement exceptionnel et des adaptations, tant pour les employés que l'employeur ont été faites au fur et à mesure des directives de la santé publique et des gouvernements.

La Ville a donc pris les mesures nécessaires afin d'offrir les services essentiels et permettre d'assurer la santé et la sécurité de la population.

Il devenait primordial de voir au maintien du service des incendies, de maintenir le bon fonctionnement de nos équipements pour l'eau potable, de poursuivre les activités de déneigement, d'offrir des activités de loisirs et de répondre aux demandes de citoyens. Les mesures sanitaires nécessaires ont donc été imposées afin de s'assurer de la santé et sécurité des employés qui permettent le maintien des services.

Les édifices municipaux ont été fermés et le télétravail a été rapidement organisé.

Le service des loisirs a fait tous les efforts afin d'offrir des activités intéressantes à la population, patinage libre, bibliothèque, spectacles virtuels, et ce, en respectant les consignes sanitaires changeantes avec les bouleversements conséquents. L'anneau de glace extérieur qui a été exceptionnellement aménagé a été grandement apprécié par la population.

Une aide financière au montant de 266 011 \$ a été reçue du gouvernement du Québec pour contrer les effets négatifs de la pandémie au niveau municipal. En 2020, des dépenses exceptionnelles ont été engendrées et des pertes de revenus ont également été occasionnées pour un montant de 80 376 \$. La Ville de Saint-Joseph-de-Beauce a décidé de continuer d'offrir à ses citoyens des activités et services adaptés, mais aussi un rabais important pour soutenir les jeunes familles, en appliquant un rabais de 50 % sur les inscriptions des jeunes au camp de jour pour l'année 2021.

États financiers 2020

Quant aux états financiers de l'année 2020 de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce, ils ont été vérifiés par la firme « Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L., comptables agréés » qui a déposé son rapport au conseil municipal le 10 mai 2021.

Les résultats révèlent un excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales de 1 892 655 \$ au 31 décembre 2020. Les raisons de ce résultat positif sont occasionnées, principalement, par des revenus d'opération additionnels non prévisibles lors de la préparation du budget 2020 et des économies réalisées sur les dépenses budgétées.

Vous pouvez consulter les états financiers de l'année 2020 sur le site Internet de la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce, au www.vsjb.ca, dans la section Ville / Finances / Rapport financier 2020.

*Présenté à la séance extraordinaire du conseil
le 17 mai 2021*

Endettement à long terme

L'endettement total net à long terme de notre Ville en date du 31 décembre 2020 était de 13 233 052 \$, ce qui inclut l'ensemble des emprunts à la charge de la Ville, soit une augmentation de 334 056 \$, mais la Ville a augmenté ses actifs immobilisés d'un montant de 3 132 440 \$.

Les détails des emprunts effectués par la Ville sont énumérés à l'Annexe A du présent document.

Conclusion

Retour sur l'année 2020

Administrer une ville au 21^e siècle est de plus en plus complexe ! Il faut se rappeler qu'une ville est une « création » du gouvernement provincial et est donc soumise au respect d'une panoplie de règlements émanant de divers ministères provinciaux. Ajoutez à cela, une pandémie et des mesures sanitaires très restrictives et variables et vous obtenez une situation qui exige le meilleur de la part de nos ressources humaines. Je profite donc de l'occasion pour les remercier sincèrement de leur implication, de leur professionnalisme et de leur dévouement envers la Ville et ses citoyen(ne)s.

De son côté, le conseil de Ville garde le « focus » sur sa mission, soit :

« Que notre Ville soit un milieu de vie stimulant, attrayant et sécuritaire.

Qu'elle se développe dans le respect des citoyens et de l'environnement.

Qu'elle s'épanouisse tant au niveau économique et social qu'au niveau historique et traditionnel.

Le tout, en pleine conscience des besoins exprimés par les citoyens et de leur capacité financière. »

Les six conseiller(ère)s et moi-même travaillons continuellement avec l'intention d'atteindre ces objectifs.

Pierre Gilbert, maire

Annexe A

Endettement au 31 décembre 2020

Numéro du règlement	Date	Description de l'emprunt	Solde au 31 décembre 2017	Solde au 31 décembre 2018	Solde au 31 décembre 2019	Solde au 31 décembre 2020	Année d'échéance
531-04	2004	Prolongement des avenues St-Louis et Castel	543 900 \$	488 500 \$	431 900 \$	374 100 \$	2026
551-07	2008	Rue Beaudoin	21 500 \$	0 \$	0 \$	0 \$	2018
549-07	2009	Chargeur et souffleur	63 500 \$	32 200 \$	0 \$	0 \$	2019
557-08	2009	Rues Boulet, du Verdier et route St-Thomas	315 800 \$	293 300 \$	270 100 \$	246 200 \$	2029
562-08	2009	Camions 10 roues et 5 tonnes	74 700 \$	37 900 \$	0 \$	0 \$	2019
569-09	2011	Réfection des rues Lessard et Grondin et travaux de pavage de certaines rues	95 400 \$	64 400 \$	32 600 \$	0 \$	2020
580-10	2011	Travaux au Centre communautaire, à la Maison de la Culture et à l'Hôtel de Ville	704 700 \$	661 100 \$	616 400 \$	570 900 \$	2031
587-10	2011	Avenue du Moulin et avenue Larochelle	186 800 \$	175 200 \$	163 400 \$	151 300 \$	2031
587-10	2012	Avenue du Moulin et avenue Larochelle	85 300 \$	80 600 \$	75 800 \$	70 900 \$	2032
588-11	2011	Achat d'un camion 10 roues équipé pour la saison hivernale, un camion 1 tonne et un tracteur pour l'entretien des trottoirs	100 900 \$	76 500 \$	51 500 \$	26 000 \$	2021
591-11	2011	Achat d'une terre pour le développement du Vallon	948 700 \$	918 700 \$	886 800 \$	854 700 \$	2041
581-10 et 589-11	2012	Assomption Sud et une partie des rues des Boisés-Dulac	166 700 \$	135 100 \$	102 700 \$	69 400 \$	2022
584-10	2012	Travaux d'aqueduc et d'égouts pour le prolongement de la rue Roy	111 700 \$	105 600 \$	99 300 \$	92 800 \$	2032
592-11	2012	Développement du Vallon	453 600 \$	436 000 \$	418 500 \$	400 200 \$	2037

Présenté à la séance extraordinaire du conseil
le 17 mai 2021

Endettement au 31 décembre 2020 (suite)

Numéro du règlement	Date	Description de l'emprunt	Solde au 31 décembre 2017	Solde au 31 décembre 2018	Solde au 31 décembre 2019	Solde au 31 décembre 2020	Année d'échéance
595-11	2013	Rues du Cap et Gilbert	780 900 \$	741 400 \$	701 800 \$	661 000 \$	2033
580-10	2013	Hôtel de ville, Maison de la Culture et Centre communautaire	989 600 \$	939 600 \$	889 500 \$	837 700 \$	2033
607-13	2014	Réfection Taschereau, Drouin et Récollets	2 790 000 \$	2 658 600 \$	2 523 900 \$	2 384 800 \$	2034
600-12	2015	Pavage des tronçons des rues Huard, des Mésanges, du Cap, des Boisés-Dulac	122 900 \$	108 800 \$	94 400 \$	79 600 \$	2025
592-11	2015	Développement du Vallon	710 200 \$	687 000 \$	663 200 \$	625 700 \$	2040
625-14	2016	Lumière de rues au Del	123 300 \$	99 900 \$	75 900 \$	51 300 \$	2021
637-15	2017	Prolongement service aqueduc et égout avenue du Châtelet	111 000 \$	107 800 \$	104 500 \$	101 100 \$	2042
641-16	2017	Sarcelle et du Verdier	721 300 \$	693 400 \$	664 700 \$	635 200 \$	2037
643-16	2017	Acquisition terrain (lot 3 875 771) agrandissement Parc industriel	285 000 \$	278 600 \$	272 100 \$	265 300 \$	2047
647-16	2018	Mise aux normes des équipements de captage et de traitement de l'eau potable		2 261 000 \$	2 177 700 \$	2 091 300 \$	2038
623-14	2019	Travaux de voirie			500 000 \$	456 500 \$	2029
649-16	2019	Travaux de construction de la rue du Versant et prolongement de l'avenue du Ramier			1 189 000 \$	1 157 000 \$	2044
650-17	2019	Construction d'une caserne			3 134 000 \$	3 018 000 \$	2039
655-18	2019	Réfection de l'avenue du Palais secteur Nord			2 525 000 \$	2 431 500 \$	2039
624-14	2020	Remplacement de véhicule				250 000 \$	2030
654-18	2020	Partie avenue Ramier				215 100 \$	2040
656-18	2020	Avenue Guy-Poulin				330 000 \$	2040

*Présenté à la séance extraordinaire du conseil
le 17 mai 2021*

Endettement au 31 décembre 2020 (suite)

Numéro du règlement	Date	Description de l'emprunt	Solde au 31 décembre 2017	Solde au 31 décembre 2018	Solde au 31 décembre 2019	Solde au 31 décembre 2020	Année d'échéance
661-19	2020	Pavage de rue				153 000 \$	2030
662-19	2020	Fleury-Ramier et Gainage				1 400 300 \$	2040
668-19	2020	Travaux centre communautaire				220 000 \$	2035
		Total de la dette à long terme	10 507 400 \$	12 081 200 \$	18 664 700 \$	20 220 900 \$	

Description de l'emprunt	Solde au 31 décembre 2017	Solde au 31 décembre 2018	Solde au 31 décembre 2019	Solde au 31 décembre 2020
Total de la dette à long terme	10 507 400 \$	12 081 200 \$	18 664 700 \$	20 220 900 \$
Activités d'investissement à financer au 31 décembre	2 720 851 \$	5 044 290 \$	1 279 771 \$	461 660 \$
Excédent accumulé pour le remboursement de la dette à long terme (pour règlements 607-13 et 641-16)	- 139 723 \$	- 139 723 \$	- 139 723 \$	- 126 602 \$
Dette à la charge du gouvernement (pour l'emprunt des règlements 580-10, 607-13, 641-16, 647-16, 650-17, 654-18, 655-18 et 662-19)	- 2 494 740 \$	- 4 647 111 \$	- 6 866 844 \$	- 7 379 843 \$
Quote-part dans l'endettement total de la MRC Robert-Cliche	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$
Somme à recevoir concernant le règlement 607-13 (PIQM)	50 500 \$	50 500 \$	61 000 \$	56 937 \$
Montant non utilisé d'emprunt à long terme contractés	0 \$	0 \$	-99 908 \$	0 \$
Endettement total net à long terme	10 644 288 \$	12 389 156 \$	12 898 996 \$	13 233 052 \$

*Présenté à la séance extraordinaire du conseil
le 17 mai 2021*